

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 31



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

66. évfolyam

2023. január 27.

Tartalom

## II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL  
SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

### Európai Bizottság

2023/C 31/01	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást <sup>(1)</sup> . . . . .	1
2023/C 31/02	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást . . . . .	9

HU

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 31/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2022.11.10
Támogatás száma	SA.102508
Tagállam	Csehország
Régió	Severovýchod, Severozápad, Střední Morava, Moravskoslezsko, Střední Čechy, Jihozápad, Jihovýchod
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Exemption from the fee for renewable energy sources for rail freight, rail passenger and urban transport using electric traction
Jogalap	Act No. 165/2012 Coll., on promoted energy sources and on amendment to some laws
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A szállítás összehangolása, Környezetvédelem, Megújuló energia, Ágazatfejlesztés
Támogatás formája	Az adókedvezmény egyéb formái
Költségvetés	Teljes költségvetés: 4 500 000 000 CZK Éves költségvetés: 900 000 000 CZK
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2026.12.31
Gazdasági ágazat	Helyközi vasúti személyszállítás, Vasúti áruszállítás, Városi, elővárosi, város-térségi szárazföldi személyszállítás

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Industry and Trade /Ministerstvo průmyslu a obchodu Gorazdova 1969, 120 00 Nové Město, Czechia
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.21
Támogatás száma	SA.102977
Tagállam	Ciprus
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	RRF-Cyprus- Broadband connectivity vouchers for households
Jogalap	Cypriot Recovery and Resilience Plan. The Commission's decision is part of the legal basis. The implementing decision by the Council of Ministers of Cyprus will be adopted after the adoption of Commission's decision.
Az intézkedés típusa	Program The scheme benefits households for which it is intended; it also benefits broadband service providers capable of offering the eligible services to households.
Célkitűzés	Széles sávú infrastruktúra
Támogatás formája	Egyéb (kérjük, konkretizálja)
Költségvetés	Teljes költségvetés: 12 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	50,0 %
Időtartam	-ig 2025.6.30
Gazdasági ágazat	Vezetékes távközlés
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Department of Electronic Communications E902, Strovolos, PO BOX 24647, 1302 Nicosia
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.14
Támogatás száma	SA.104064

Tagállam	Hollandia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Verlenging van de reeds goedgekeurde Catalogus te weten steunregeling SA.44848 (2017/N) en wijzigingsgoedkeuring SA.59078 (2020/N)
Jogalap	Provinciewet, Gemeentewet en Waterschapswet
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Mezőgazdaság; Erdőgazdálkodás; Vidéki térségek;
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás, Támogatott szolgáltatások
Költségvetés	Teljes költségvetés: 720 000 000 EUR Éves költségvetés: 120 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	100,0 %
Időtartam	-ig 2027.12.31
Gazdasági ágazat	Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások, Erdőgazdálkodás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	De decentrale overheden van de lidstaat Nederland, in deze vertegenwoordigd door BIJ12 Leidseveer 2, 3511 SB te Utrecht
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/eojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.19
Támogatás száma	SA.104463
Tagállam	Franciaország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Crédit d'impôt audiovisuel (crédit d'impôt pour dépenses de production déléguée d'oeuvres cinématographiques ou audiovisuelles)
Jogalap	Articles 220-F et 220 sexies du Code général des impôts <a href="https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000031781973">https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000031781973</a> <a href="https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000043662508">https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000043662508</a>
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Kultúra

Támogatás formája	Adókedvezmény vagy adómentesség
Költségvetés	Teljes költségvetés: 1 314 000 000 EUR Éves költségvetés: 219 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	60,0 %
Időtartam	2023.1.1 – 2028.12.31
Gazdasági ágazat	Film-, videó, televízióműsor gyártása
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Centre national du cinéma et de l'image animée 291 Boulevard Raspail 75675 Paris Cedex
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.19
Támogatás száma	SA.104464
Tagállam	Franciaország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Crédit d'impôt pour les dépenses de production en France d'oeuvres cinématographiques ou audiovisuelles étrangères
Jogalap	articles 220 Z bis et 220 quaterdecies du code général des impôts <a href="https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000022201148/">https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000022201148/</a> 2022-08-23 <a href="https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000042913803/">https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000042913803/</a>
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Kultúra
Támogatás formája	Adókedvezmény vagy adómentesség
Költségvetés	Teljes költségvetés: 1 206 000 000 EUR Éves költségvetés: 201 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	50,0 %
Időtartam	2023.1.1 – 2028.12.31
Gazdasági ágazat	Film-, videó, televízióműsor gyártása
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Centre national du cinéma et de l'image animée 291 Boulevard Raspail 75675 Paris Cedex

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.19
Támogatás száma	SA.104587
Tagállam	Németország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	State Aid SA.104587(2022/N) – Germany TCF: Energy cost containment programme: Granting compensation to temporarily reduce the cost of natural gas and electricity price increases (amendments to SA.103348)
Jogalap	Richtlinie über die Gewährung von Billigkeitsleistungen zur temporären Kostendämpfung des Erdgas- und Strompreisanstiegs
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 5 000 000 000 EUR Éves költségvetés: 5 000 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.9.30
Gazdasági ágazat	BÁNYÁSZAT, KŐFEJTÉS, FELDOLGOZÓIPAR
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, z.Hd. Herrn Hermann Runte Frankfurter Str. 29-35, 65760 Eschborn
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.12
Támogatás száma	SA.104884
Tagállam	Spanyolország

Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Modifications to SA.102771 (as amended by SA.103941)
Jogalap	Agreement of the Government's Delegate Commission for Economic Affairs 28.7.2022. Agreement of the Government's Delegate Commission for Economic Affairs 25.4.2022.
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás, Kedvezményes kamatozású kölcsön, Visszatérítendő előleg, Kezességvállalás, Tőkeinstrumentumok, Adókedvezmény vagy adómentesség, Vissza nem térítendő támogatás/Kamattámogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 2 500 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.12.12 – 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital. Dirección General de Política Económica Paseo de la Castellana Nº 160 CP-28046 Madrid (Spain)
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/ejojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.16
Támogatás száma	SA.104994
Tagállam	Hollandia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF – Temporary energy price limit
Jogalap	Kaderwet EZK- en LNV-subsidies
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Természeti katasztrófák vagy rendkívüli események által okozott károk megtérítése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás

Költségvetés	Teljes költségvetés: 1 000 000 000 EUR Éves költségvetés: 1 000 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	VILLAMOSENERGIA-, GÁZ-, GŐZELLÁTÁS, LÉGMONDICIONÁLÁS
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	De Minister voor Klimaat en Energie Postbus 20401, 2500 EK Den Haag
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2023.1.5
Támogatás száma	SA.105176
Tagállam	Szlovénia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Amendment to the Protocol of SID bank on state aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia.
Jogalap	Protocol of SID bank on state aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kedvezményes kamatozású kölcsön
Költségvetés	Teljes költségvetés: 230 000 000 EUR Éves költségvetés: 230 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	SID bank Ulica Josipine Turnograjske 6, 1000 Ljubljana, SI – Slovenia

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.12.21
Támogatás száma	SA.105249
Tagállam	Finnország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Subsidised loan and guarantee scheme in the municipal energy sector (Amendment to SA.104267)
Jogalap	Act on the Municipal Guarantee Board (487/1996), Local Government Act (410/2015)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kedvezményes kamatozású kölcsön, Kezességvállalás
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Villamosenergia-termelés, -ellátás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Kuntien Takauskeskus Yrjönkatu 11 A 1, FI-00120 Helsinki, Finland
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**

**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(2023/C 31/02)

A határozat elfogadásának időpontja	2022.11.21
Támogatás száma	SA.104589
Tagállam	Bulgária
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Помощ за реализиране на доброволно поети ангажименти за хуманно отношение към птиците
Jogalap	1. Чл. 12, ал. 1, т. 2 от Закона за подпомагане на земеделските производители; 2. Указания на Държавен фонд „Земеделие” за прилагане на „Помощ за реализирането на доброволно поети ангажименти за хуманно отношение към птиците”; 3. Чл. 137 от Закон за ветеринарномедицинската дейност; 4. Наредба № 25 от 14 декември 2005 г. за минималните изисквания за хуманно отношение при отглеждане на кокошки носачки (изм. ДВ. бр.102 от 22 Декември 2009 г.); 5. Наредба № 44 за ветеринарномедицинските изисквания към животновъдните обекти (Приложение № 7 „Изисквания към параметрите на жизнената среда при отглеждане на подрастващи и родители от кокоши вид” към чл. 14, ал. 1, т. 2); Приложение № 8 „Оптимални параметри за гъстота на отглеждане” към чл. 14, ал. 1, т. 4 и Приложение № 9 „Изисквания за гъстота при отглеждане на патици” към чл. 14, ал. 1, т. 5). 6. Наредба № 26 от 2008 г. за минимални изисквания за хуманно отношение при отглеждането на бройлери (изм. ДВ, бр. 72 от 15.8.2008 г.)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Állatjóléti kötelezettségvállalások
Támogatás formája	
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.11.1 – 2024.12.31
Gazdasági ágazat	MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Държавен фонд „Земеделие” София 1618, „Цар Борис III” 136

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.11.21
Támogatás száma	SA.104590
Tagállam	Bulgária
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Помощ за реализирането на доброволно поети ангажменти за хуманно отношение към свинете
Jogalap	1. Чл. 12, ал. 1, т. 2 от Закона за подпомагане на земеделските производители; 2. Указания на Държавен фонд „Земеделие” (ДФЗ) за прилагане на помощ за реализирането на доброволно поети ангажменти за хуманно отношение към свинете; 3. Чл. 137 от Закон за ветеринарномедицинската дейност; 4. Наредба № 21 от 14 декември 2005 г. за минималните изисквания за защита и хуманно отношение при отглеждане на свине (ДВ бр. 64 от 2006 г.).
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Állatjóléti kötelezettségvállalások
Támogatás formája	
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.11.1 – 2024.12.31
Gazdasági ágazat	MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Държавен фонд „Земеделие” <a href="https://www.dfz.bg/bg">https://www.dfz.bg/bg</a>
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.11.21
Támogatás száma	SA.104672
Tagállam	Bulgária

Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Помощ за компенсиране на щетите по земеделските култури, причинени в резултат на неблагоприятни климатични събития, които могат да бъдат приравнени на природни бедствия
Jogalap	Чл. 12, ал.1, т.2 и чл. 12, ал.2, т.1, буква „а” от Закона за подпомагане на земеделските производители
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Kedvezőtlen időjárási viszonyok
Támogatás formája	
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.11.7 – 2027.12.31
Gazdasági ágazat	MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Държавен фонд „Земеделие” София 1618, „Цар Борис III” 136
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2023.1.10
Támogatás száma	SA.105134
Tagállam	Franciaország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: Crédit d'impôt exceptionnel d'accompagnement à la sortie du glyphosate en lien avec les difficultés rencontrées par les entreprises agricoles en raison de la crise provoquée par l'agression russe contre l'Ukraine
Jogalap	— Article 140 de la loi n° 2020-1721 du 29 décembre 2020 de finances pour 2021 – Article 52 de la Loi n° 2022-1726 du 30 décembre 2022 de finances pour 2023
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése

Támogatás formája	Az adókedvezmény egyéb formái
Költségvetés	Teljes költségvetés: 215 000 000 EUR Éves költségvetés: 107 500 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministère de l'Agriculture et de la Souveraineté Alimentaire 3, rue Barbet de Jouy 75007 PARIS
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:  
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU